

1940

年

第

卷

第 31-35 期

朝鮮義勇隊通訊

期一十三第 刊月半

建立東方各民族友誼的新基礎

金若山

自從廣溝橋事變，中國朝鮮野上下空前的團結一致，展開反日本帝國主義的抗戰以來，整個東方已分成兩個顯明的對峙的陣營，一方面是侵略壓迫屠殺剝削他民族和犧牲絕大多數人民幸福的帝國主義，另一方面是反帝反侵略的革命大眾和受壓迫民族的聯合陣綫。至此，東方威壓迫民族當前的急務，便是自進行打倒共同敵人日本帝國主義的決戰。而在這個決戰中，顯然中國抗戰是起着領導的主力的作用。

爲了打倒共同敵人，在華朝鮮革命者于一九二八年十月十日在漢口組織了朝鮮義勇隊，台灣革命同志於一九三九年十二月在桂林組織了台灣義勇隊；日本革命同志及反戰的士兵亦於一九三九年九月在東京組織了日本義勇隊；西南革命同志及反戰的士兵亦於一九三九年十二月在桂林組織了中國友誼的勞動日自動組織起來的。朝鮮義勇隊過去一年來曾參加過南北各戰區火線上的對敵宣傳工作，台灣義勇隊和日本人民反戰同盟的同志們，亦於最近參加到東南西南各戰場從事爭取日兵瓦解敵軍的工作，除了這些直接在日本帝國主義壓迫蹂躪下的台灣朝鮮日本人民的隊伍外，印度亦派遺了救護隊來幫助中國抗戰。

以中國抗戰爲火源，東方各民族都燃起了革命的火炬，這是東方被壓迫民族反日本帝國主義革命的新發展，這初級發展將建立起來東方各民族解放後的友誼的基礎。因此，我們認爲目前最主要的工作是進一步建立在華各民族解放後的友誼的基礎。各該國內的革命羣衆和各民族間必將密切團結。這樣，才能更有力促進中國抗戰在勝利，及各該民族的解放。

在華各民族武裝隊伍的建立，不僅是台灣各民族爭取解放的基幹隊伍，而且也是中國抗戰勝利後保障東方和平的盟軍。所以我們建立武裝隊伍的意義，完全是爲了中國抗戰勝利和東方各民族永遠的友誼的聯合。

x x x x x x

目 要

建立東方各民族新基礎	金若山
一年來朝鮮義勇隊工作總結與今後工作方向	金學武
日本歸歸的台灣婦女	劉敏夫
羅總司令光青對朝鮮義勇隊第一區隊同志訓話	楊氏山
一九三九年日本之泥腳	蘇紫雨
日寇在朝鮮的精神總動員運動	韓志成
對敵宣傳	東銘作
物資統制下之日本	爲和譯
朝鮮義兵連動一覽表	在樹譯
	金白淵編

出 定 價 每份五分 每月一元

朝鮮義勇隊 編輯發行 處 通 訊 處 桂林東門外五十五號

一年來朝鮮義勇隊工作總結與今後工作方向 (續完)

金學武

二、今後工作方向

前面已簡略地將過去一年工作做了一個總結。那麼我們今後工作的方向怎樣呢？亦即是我們今後工作的中心目標是什麼呢？這個問題關係着我們整個發展的前途，需要我們審慎精密的研討，以決定一個正確的路線。義勇隊的產生既是要參加中國抗戰，以構成反日的中韓聯合陣綫，那麼它就必须發動全朝鮮民族的力量，來充實並鞏固這個陣綫。過去一年間我們只是提出了這個口號，把它喊得非常響亮，然而在今天這一口號實現了嗎？沒有！它仍然是一個空洞的口號。我們要求把這個口號變成事實，就必须先充實自己的力量。爲了達成這個目的，在目前必須向着武裝本身與向敵人後方發展，這兩個方向發展。茲將這兩個問題略述於後：

(一) 武裝化問題；僅僑徒手做宣傳是不夠的，同樣的僅靠文字工作和口頭上的宣傳也絕不能夠造成一種力量。今後我們的隊伍要武裝本身，建立一個有力的基幹隊伍這是一個迫切的要求。這絕不是說今後我們的工作中心不在對敵

宣傳工作，而是說以武裝隊伍爲基幹，更有効力的推動這種工作，經驗告訴我們像過去一樣過於分散在各戰區的話是不能夠獲得巨大的成績的，所以今後我們要確定一個中心工作，把大部分同志集中在一個地方工作。不集中就不會有大的力量與發展，不武裝就不會造成一個基幹隊伍，沒有武裝的基幹隊伍就不會成爲一個積極的戰鬥的隊伍，結果在抗戰的整個戰綫上，不會造成名符其實的弱少民族的武裝力量，這無異是減少了反日的戰鬥力量。

所以在此我們提出建立武裝對敵宣傳工作隊的問題。這個武裝隊伍可以由中韓兩民族的戰鬥份子組織起來，專做武裝的對敵宣傳工作。在目前這是中韓兩民族在戰綫上聯合的具體表現，更可做爲將來戰鬥的武裝隊伍之基礎。它的任務不僅是在前線協同作戰部隊做對敵工作，而且可以在敵人後方做游擊式的小戰鬥，例如襲擊敵之火車，破壞敵人軍事機關等經過這種戰鬥它可以給敵人側面的打擊，並且可以得到活動資金，爭取大批的朝鮮同胞，同時可使我們的

對敵宣傳工作深入敵人後方。

(二) 淪陷區工作問題；敵後方是朝鮮義勇隊的生命源泉。今後我們的隊伍能否擴充強入，我們的工作能否繼續發展與擴大，我們的「革命細菌」能否侵透到敵人的腹中使之腐蝕，全要看我們在敵後工作開展的程度如何來決定的。抗戰後，朝鮮同胞到平津、上海、石家莊、新鄭等各城市來已增加到十萬之譜，其素質可分爲三類，只爲謀生活而隨軍做苦工者(一)大批的流浪青年(二)少數營不正當生意者(三)這種情況在客觀上給我們發展以極有利的條件和可能性，我們要積極的開展敵後工作，擴充我們的隊伍(要在敵後建立一個革命的連絡站和活動的根據地)，亦唯有這樣才能把關內的革命運動從孤立中救出，同東北和朝鮮運動連繫起來，但是這個工作不是簡單的問題，它不僅是要我們自己已有周密的計劃和一定的步驟，還要同敵後游擊隊取得密接的連繫。

三、朝鮮義勇隊之將來發展問題

前面已經說過義勇隊決不願停留在

純粹的宣傳工作範疇，而要向武裝的戰鬥部隊，這決不是說對敵宣傳工作沒有意義和作用，而是說要擴充本身力量，武裝本身來增強抗日戰線中的鬥爭力量。

同時我們決不否認過去工作對於中國抗戰曾有一點貢獻和國際意義，而且認為這個工作是為達到我們本身的慾望所必經的階段，因為有了過去一年的實踐活動和經驗，才能提出上面所述的工作方向問題。但是問題的實質決不在於我們願望為何，而在於中韓兩民族在鬥爭中的聯繫如何。那麼我們試從客觀條件和中日戰爭的行程中去尋找義勇隊將來發展的可能性和現實性吧！

(一)日本侵略戰爭必然的使日本國內的矛盾更加尖稅化，如人民和士兵的

反戰運動等便是其最明確而且必然的趨勢。

(二)戰爭的延長必然使統治者與殖民地間的矛盾愈益險惡化，僅就朝鮮而言，戰爭後朝鮮人民負但之繁重和今年的大旱災，必然會引起朝鮮革命更加高漲，因為革命鬥爭，常常在深刻的經濟恐慌和野蠻的彈壓的各種條件下爆發，所以朝鮮和日本帝國主義間的矛盾將發展為無可挽救的戰爭。

(三)隨着中國抗戰力量的增強，東方弱小民族反日統一戰線更加具體化，同時中國對於朝鮮革命運動之精神上物質上的援助亦隨之增多。

(四)敵人佔領區域內，尤其在華北朝鮮僑民甚多，且日漸增加，日本帝

國主義這個政策（其目的在離開中韓民族的感情）必然地引起相反的結果，就是中韓兩民族之聯合。此對於我們的活動，的確是有利的客觀條件。

根據上述幾點，在不久的將來朝鮮義勇隊，必然可能發展為戰爭隊伍，且成為關內朝鮮革命運動的重心。這樣才能把好久孤立的關內運動挽救出來，這樣才能使朝鮮義勇隊的活動適應中國抗戰形勢的變化，這樣才能使我們革命運動的基礎，不致脫離堅固的地面而向空中樓閣，我們要堅固的向這總方向前進，而在革命鬥爭火焰中，來鍛鍊成銅鐵壁般的革命堡壘，打倒我們不共戴天的仇敵日本帝國主義。

朝鮮實業巨擘林亨一慷慨解囊捐助抗戰

(本隊訊)剛筆大王林得山氏為朝鮮有名之革命實業家，對中國抗戰及朝鮮革命極熱心援助，曾先後捐款助戰，茲悉該氏在中國軍退出南京前，向軍委會捐一千元，國府遷渝後繼捐一千元，合計二千元；又在南京時對在華朝鮮革命者之家屬（即現本隊之家屬）捐二千元，在蕪湖轉移途中捐三百元，在漢口時捐一千元，在重慶先後又捐一千三百元；捐一千四百元，共計七千元整。林氏此種熱心抗戰，幫助在華朝鮮革命者之精神實屬令人欽佩云。

日本鐵蹄下的台灣婦女

劉敏夫

台灣的社會，從來就沒有走上正常發展的軌道，却經過一種畸形的發展過程，這原因是台灣還沒有進入資本主義發展階段以前，早為日本帝國主義所侵略，被外力強制成爲促進日本資本主義迅速發展的有力的一環。

台灣社會的特殊性，迫使台灣婦女陷於慘酷的深坑裏，除朝鮮以外，比世界上任何國家的婦女處境，都要惡劣些。台灣的婦女界，並沒有經過一般資本主義國家所經過的女權運動。日帝國主義之殖民地權取步驟，首先是把台灣農民的土地強買掠奪，使自給自給的台灣農村，急趨破產。地主變爲自耕農，自耕農變爲佃農，同時移民在整個殖民計劃下急激增加着。結果，一個日本農民的移居，便使十個以上台灣農民的流離失所，這樣的土地掠奪使台灣農民携眷遠離其可愛的故鄉，漂泊到生番的境地，祖國華南，以及日本和南洋的勞働市場，或島內的都市去求生。就是勉強留在農村裏的除受着日人的金融組合，水利組合，高利貸及地主等等直接榨取外，在消費市場和生產交易上，又難逃日本資本家及中間商人的壟斷盤剝，再加以屢出無窮的苛捐什稅，重重的高壓在他們的頭上。如果不能納足，那末，衣服器具被沒收的威脅，就接着來了！

在這樣惡劣的情況下，農村婦女所承受的壓迫和榨取，真是慘酷得難以形容的，她們不是携帶子女跟隨丈夫流離到外國去，就徬徨在十字街頭。不然的話，困守在家庭裏，除整天爲煩瑣的家事奔走外，還要養育子女，分担耕種的勞働，並被迫從事家庭副業或者工廠，農場，手工業等工作。

但不管怎樣勞苦賣力，仍舊糧口乏術，甚至於被煎迫煮油到深山番人境地用無數的頭顱與熱血換來草根樹皮以果腹。台灣婦女因厭世輕生，不甘喘留在人世世餓，毅然緊縛親生小孩，跳河自盡的實在太多了。

深記得：當我民國二十六年重回祖國來的前夜，就在我近隣發生了如下的慘劇：一個冶金工人，因每天賺的工資至多不過四角八分錢，在百物騰貴，無法維持一家衣食的襲擊下，憂愁病死了，丟下妻子和五個嗷嗷待哺的孩子，用什麼去喂他們呢？她一些也沒有！只有隨着他男人與人間永別！六口一同忍氣吞聲的鐘頭頓頓服毒自盡，這樣極度辛勞和貧窮的悲慘情形都會掉下同情的淚呢？可是，類乎此的悲劇，在台灣農村是太普遍了！

其次，封建遺風殘存在台灣農村中，使婦女喪失了他們應享受的一切自由。台灣的封建遺制是日本帝國主義所極力支持的，因爲台灣社會能夠維持固有封建遺習，對日本帝國主義顯然是有利的，在「賢母良妻」「男尊女卑」等封建思想束縛之下，婦女的人格根本就沒有存在過，大家族制度的傳統，主從關係的存續，尤將農村婦女束縛得哭笑不得。台灣婦女的無限痛苦，就是封建遺制及日本帝國主義壓迫的種種政策所厚惠，日本帝國主義的鐵蹄踐踏着壓迫着台灣勞苦大眾之半數的勞動婦女，爲提防她們覺醒起來，不讓她們參加台灣民族的獨立解放運動，及勞動大眾爲自身利益的鬥爭。

日本帝國主義之政治的壓迫與經濟的榨取，不僅使自給

自足的農民生活破產無餘，而且，把台灣人的工商業也破產淨盡。如日本的資本不但在商品市場榨取台灣人的金錢，而且在原料獲得的過程中，也極盡剝削台灣資源之能事，同時日人在台灣島內的投資額足達資本總額百分之九十以上，而台灣人投資額僅百分之五而已。可是并不是由於台灣資本家無經營企業之能力，實因日本帝國主義統制機關以法令限制台灣民族資本之發達，而使之窒息。自台灣被統治以後台灣總督樺山發佈所謂「公司令」，完全剝奪了台灣產業經營的自由。

殖民地台灣之工業，概以輕工業為主，而在輕工業所必需的條件，就是長時間的勞動與低廉的工資。目前如烟草工廠、製糖工廠、農場以及都市小工廠莫大都已採取了這種按件工資制，一般工人們看起來好像是有利的。爲了困迫的生活，女工們就得更需拼命一點，才可多得一點工資，『這是資本家們最惡毒的圈套』。

在這情形之下，台灣的女工一年增加一年，一九二五年女工數不過爲二萬餘人，但至一九三六年已遞增至六萬七千餘人，竟增加了二倍多，反之之男工在此十年間的增加，都微乎其微，如假定其指數一九二六年爲一〇〇〇，那末，到一九三六年僅一〇五二而已。這樣她們是由饑餓的農村被日人地主與移民驅逐到都市中去，作爲『商品』出賣，或者變成了一個飯店和咖啡館裏面的下女，厚顏地強自度日，或做個日本資本家工廠和農場的長年工資奴隸，連她們的最後一滴血也被榨取了。而其勞動時間差不多長得駭人聽聞，即其工資也低得夠不夠換取最低限度的生活資料，這裏日本統治機關曾發表如下的數字：

成年女工 一日平均最低工資十錢（一角）
全上 一日平均普通工資四十六錢（四角六分）

童年女工 一日平均最低工資六錢（六分）
工作十二小時以上的工廠數爲全工廠數之四二%，工作十二小時至十二小時的工廠數佔四二%，工作八小時至十小時的工廠及農場數佔一四%。

這樣低廉的工資及長時間的勞動，對她們的健康，不用說，是不堪設想的，所以不是因營養不足而致多病，而是因神經錯亂或流產而速亡。

談起工作保障，她們的命運是完全決定於市場。僱主可以隨時任意開除她們，對於她們的生命與康健，沒有保護，又沒有法律保障，更沒有關於妊娠與生產上所應予的方便及托兒所等的設備，如大規模的工廠，大概附有如監獄一般的宿舍，剝奪她們一切應受的人權，并嚴禁她們的外出和會客，使之不得與外界發生關係，以隔絕他們覺醒與接觸鬥爭的機緣，在工廠與宿舍內備有種種苛刻的規則，倘稍有干違，便要受罰金的處分，工資的無理被扣，在工人規章的解釋權，是監工的！除了忍受屈服而罷工，她們僅有的，便是失業的自由，如果爲要求改善待遇而罷工，那就是叛逆罪犯！台灣女工所受的痛苦，在全世界上任何國家裏是絕無僅有的。但，台灣婦女，就真的完全屈服嗎？不！台灣女工對日人資本階級的鬥爭，幾曾以工廠暴動和斷食同盟的形態出現過。

除上述工廠女工外，還有四萬五千人從事各種職業，如教師，醫師，看護婦，產婆，店員，電話交換手，打字員，司機，公共汽車售票員等，雖在同一的職業和同一的能力下，亦受男女差別和民族差別的待遇。而都市人口半數以上是窮小民（手工業破產者），這些婦女的生活，也同樣難逃悲慘的厄運。

一般的台灣農村，一家七八口，一年的總收入不過五六十元，由此，可知她們的生活情形是如何悲慘。但苦痛最甚的是台北山鄉，那地方的人們太窮了，若干鄉農和礦區婦女，普通的營養不夠，而且種田與礦務的工作均負太重，所以她們特別衰弱，每致病魔長驅，如虫月事挫折，肺癆，沙眼，腸熱病的人數真是怕人的多。尤其是近年以來，日本帝國主義侵略祖國，致使台灣的物價暴漲，更加以苛捐什稅，掠取財物，征工拉夫等等，竟使一般台民的生活愈是低落，每致無可如何，便忍痛把他們的兒女，賣到台南、町區和其他都市中去。丟了十三四歲的女孩，換取全家一年面吃用。自祖國「七七」抗戰後，情形又不同了，台灣女孩的無情征編爲「慰勞隊」驅迫來華，供應無恥皇軍勞役，這又是台灣婦女的新命運！

日本帝國主義者在台灣強征財物，不用說，也同樣真臨到台灣婦女身上！廣泛的征求金飾品，所謂征求，實際是沒收的別名，自「九一八」事變以後，所謂赤金政策，是首先把所有的金店，加以詳細調查登記，責令店主登記貨品購買人與購買時間，接着就派警察照簿挨戶強收所有的金飾品，如果把金飾品典質了，或者是轉賣給人家了，也得把當票或其他票據呈驗，不然就是犯法。

自然日本帝國主義者對台灣婦女的壓迫是多端的，最近爲網羅台灣各界比較有名的婦女，使之出組所謂「國防婦人會」擔任各種戰時工作，使之欺騙台灣民衆。

所謂台灣婦女的新教育，於日本佔領台灣四十五年來，一律在台灣總督府嚴密監視下，受絕對的統制。日本在台灣所施的教育，是所謂「同化教育」，就是奴化教育，學校的教科書須在這奴化教育主旨下絕對受統制，除「總督府」編

纂或其所指定者外，萬不能使用別的教科書。而且一切教授，用語及教科書一律使用日語，嚴禁教授台灣和祖國的歷史，而多數教員都是日人充任，就是一部分台灣籍的教員也必需受特別訓練，如果是革命份子之子女或有革命性的青年都在被排斥之列，男女學生在學校時，除一些宗教書籍及教科書外，其他書籍一律不能閱讀，并嚴禁參加一切集會。

在這樣的日本帝國主義奴化教育毒策下，台灣婦女所受的教育除治家，烹飪，養兒法，裝縫術等等外，絕對不許他們有進步及自覺的意識萌芽，所以從公學校畢業，至中等學校都不許男女共學。

不過，在另一方面，台灣的革命志士，還是想盡方法，在民間爲勞動婦女，爲家庭婦女，辯夜校及各種講學所。雖然此等運動是被日本帝國主義者拚命破壞，勸導以宣傳革命思想的理由，以種種詭計中傷挑撥離間手段掀起學生與家庭間之風波，但民間的識字運動，在日本帝國主義的阻攔和壓迫下，還是繼續進行着。反映着一點台灣婦女界的解放曙光，雖然，如今在占台灣一百個台灣婦女中受過教育的還不到兩個人。

綜上所述，台灣婦女在法律上的拘束，政治的壓迫，及社會上不平等地位等，極惡劣的環境下，自然不免有自暴自棄而至自殺，或墮落終身，甚至趨向消極不求進步的現象，但畢竟是部分的現象，一般有自覺的婦女雖在極端不利的環境中備受日本警察的野蠻壓迫仍然不甘放棄其民族解放的任務。兩種不同的現象，一方面是顯示着強盜日本之野蠻壓迫政策的一班和亡國奴隸生活是怎樣慘淡，但台灣民族的反抗力是在這樣慘苦的環境中浸潤滋長了。在壯烈的台灣革命史上，不容忽視的，已存留着光輝的婦女職績之一頁。

羅總司令尤青對第一區隊同志的訓話

楊民山

我們第一區隊這次奉命來到江西××集團軍工作，羅總司令當即召見我們並加以鼓勵和指示，可是我們沒有會速記的人未能把當時的訓話全都記錄下來。我現在將羅總司令的訓話只憑着記憶而追記其主要內容介紹給我們「朝鮮義勇隊通訊」的讀者。

楊民山，十二月十七日——

各位同志：

你們朝鮮義勇隊第一區隊的同志們奉命到本集團軍來工作，本人首先向諸位表示歡迎。

我們的敵人日本帝國主義的野心是非常兇惡的，她想滅亡我們東亞的各文明國家。她的手段又殘暴無比，屠殺，姦淫，擄掠無所不為，這是舉世所共知的。日本強盜首先併吞朝鮮，繼之又侵略中國，她發動對中國的侵略戰爭已經是兩年半了。她本來是想很快地征服中國，但我們中國的堅強抵抗使她不得不跟着我們進行持久戰爭，這兩年半的戰爭使日本的國力大大地削弱了。我們再繼續打下去，她一定是要敗的。中國是愈打愈強，日本愈打愈弱。在戰爭中中國的國際地位是已經大大地提高，日本的國際地位是大大地降低。我們中國所得到的世界上的同情援助是一天天地增加，而敵人是愈陷於孤立，這種事實都清楚地看到，而已為全世界所共認的。敵人的企圖完全失敗了，中華民族是一定能夠勝利的。只要中國勝利朝鮮民族也一定可以獨立，因此你們朝鮮的志士都熱烈地參加中國抗戰。

我知道朝鮮民族是一個文明的民族，她和中國是兄弟之

邦，中韓兩國在歷史上都有過最密切的關係。但是朝鮮不幸先被日本強盜奪去了，從此中國也失了屏障。朝鮮民族自從亡國以後有無數的革命志士為光復祖國而奮鬥，安重根烈士是可以說一位代表。你們諸位朝鮮的革命同志在今天參加中國抗戰也是承繼着你們先烈精神的。過去也有很多的朝鮮同志參加過中國的革命，北伐時代有很多的同志參加作戰而竟至於犧牲，過去在我的部下也有你們朝鮮同志，由連排長以至到旅長都有過，她們都很努力，個個都懷着復興自己祖國的熱忱。因為像你們這樣地青年不能夠在你們國內活動，又力量有限不能單獨地趕走日本強盜，所以到中國來幫助中國使中國強盛起來，來一同打倒共同的敵人。我們中國也向來一貫地同情你們，我們的領袖蔣委員長在黃埔軍校的時候，就收容你們的學生教育他們，只就這點也足以知道我們中國如何地同情你們的。我們中韓唯一的敵人是日本強盜，只要日本強盜被打倒，中國也可以復興，朝鮮也可以獨立。我想，你們參加中國抗戰的意義也就在這裡。

你們朝鮮義勇隊分派在各戰區工作，給中國抗戰增加了不少力量。你們第一區隊奉命到本集團軍來工作，我是很歡迎的，你們到軍部去，軍長也像我一樣地歡迎你們，師長團長，前線的武裝同志也一樣地歡迎你們，你們過去對於敵宣傳有很好的成績和經驗，現在前線很需要你們去工作。我聽說你們諸位當中有半數是軍校畢業的同志，其餘同志是最近才脫離敵人的壓迫，會軍校畢業的同志們，你們要按照平時所學習的，按着過去的工作經驗繼續努力，新來的同志，將你們親自遭受的敵人的壓迫，將你們所知道的敵人弱點

都貢獻出來。我相信你們諸位一定要本着上部給你們的指示，要本着素來所抱負的志向努力下去的。

我本人希望諸位的：是到前線後要同部隊的官兵要密切的連繫起來，你們若是沒有和他們取得密切的協同，你們的工作簡直無法進行的。前線部隊的官弁是一定會幫助使你們達到任務的。你們諸位這一次要到前線去，你們要在敵人的前方，在敵人的後方，在敵人的左右，必須不脫離敵人的周圍，始終圍繞着敵人，來動搖敵人瓦解敵人破壞敵人。你們

一九三九年日本之泥腳

蘇薌雨

日本帝國主義者三個月征服全中國的迷夢，在「用我們的血和肉，去碎掉敵人的頭」的全民抗戰的堅強意志之下，頓時粉碎，三個月纔揭開大規模戰鬥的序幕。於是，「速戰速決」，演成「長期戰」了。過去上海，魯南，武漢等幾次大會戰，使敵人認識中華健兒戰鬥力之堅強，本年來隨萊，中條山，呂梁山，太行山，長沙以至於近H南路之戰，更使敵人認識中國魂之堅毅壯烈，中華民族之偉大不可侵犯。一九三九年這一年之中，敵人的國力消耗的焦頭爛額，使其元老西園寺公的「日本和中國的戰爭，非亡國不可」的感歎語，得到了事實的證明。同時，我們的「最後勝利是我們的」的信心，也得到了現實的把握。

一九三九年一年中的敵人的窘態，可以從政治，外交，財政，經濟，社會等方面來析述。

成立不及半月，即逢盧溝橋事變的近衛內閣，揭發革新招牌，高呼整備「戰時體制」。兩三次改組了內閣，網羅了池田，末次，荒木，宇垣等總理大臣級的大人物閣僚，成

這樣地做下去，敵人所受的打擊是很大的。

你們諸位既然來到本集團軍來工作，我本人是要負責的。所以你們有什麼困難，有什麼好的意見，都要提出來，我有意見也會告訴你們，又可以替你們解決困難，我今天就以這些話來勉勵大家，我還預備了便飯來招待大家。

總之，你們添加中國抗戰的意義很重大，只要我們大家一同努力。打倒日本強盜，那末，中國的復興，朝鮮的獨立，東亞的和平同時可以實現的。完了。

立了近衛知義閣的內閣參謀本部，內閣參謀本部的企劃院，和侵華指導機關的興亞院，充實了戰時內閣陣營。但向未能解決當前的難局，於一九三九年新正喧鬧中，悄然退場。

被日為法西斯總師的平沼，繼近衛登台，忽標榜「總親和」政策，實行「多元的妥協政治」。但是，「多元的妥協政策」所暗準的「確立統治階級間的統一戰線」，匪但始終沒有成功，反陷於多方面夾攻之中，無法推行「新」的政治，成為革新份子與少壯派軍人攻擊的目標。外交方面，雖然宣傳強化防共協定，實際上却徘徊逡巡於英美法與德意之間，促成德蘇互不侵犯條約成立。至是，平沼內閣遂在「前已擬定應付歐洲局勢之政策，因複雜而奇突之局勢，不得已放棄，而在本局內閣，自應負責，故而請辭」的遺囑之下夭折。

阿部內閣，在廣田再度出山的計劃，受軍部反對之後，以帶中間性，而告成立。但成立當時，得不到軍部急進份子積極支持的表示，閣僚又屬呼風無奇，成立後，對軍部「改

革內閣行政機構」的要求，雖曾計劃合併商工，農林兩省爲產業省，鐵道，遞信兩省爲交通省，但結果引起各省官的對立摩擦，各省行政有關全國各團體的反對，故不得不放棄的初衷，派定各兼任省的專任大臣。所謂內閣行政機構改革，成了空頭支票。

設立貿易省，竟引起外務省通商局長與其他高級官員以次二百餘人連名對內閣決議案的反對，充分暴露官紀紊亂的醜態。

近衛與平沼兩代內閣所負之消除「國內的矛盾相剋」的主要使命，仍然賦給阿部內閣。但觀於最近因發動國家總動員法第十九條與第六條，以統制物價與勞務，軍部與財界之對立，與關於確定外交路線軍部和重臣層，外交界長老的對立，以及發動總動員法第十一條後段時，軍閥與財閥的可能新對立，阿部內閣，但無法消除，更要加甚。「弱體內閣」的弱質，早已暴露無遺。

其次爲外交問題。近衛內閣審訂之日德意「防共協定」，平沼內閣亦奉之爲根本方針。將來亦擬將協定改爲同盟，由專對付蘇聯擴充及英法，對日本持議補結軍事同盟時，軍部雖表示贊意，但平沼首相與內閣外相則認爲，防共協定之簽約，原爲利用德意以牽制「東亞新秩序」建設「阻礙者」的英美法蘇對抗，則徒爲德國利用，於事變之解決，不但無益，而且有害，不表同意。

德蘇互不侵犯條約成立，平沼內閣引咎辭職，阿部內閣的任命，當然是「重擬新外交政策」。但擬新外交政策，應如何纔能夠和軍部標榜的「興亞外交」的理論體系，不發生衝突或矛盾，却成爲根本問題。過去爲建設「東亞新秩序」，爲實現大陸政策，勾結德意來牽制「阻礙者」的英美法蘇，是軍部來爲主桌的侵略戰爭的指導原理，現在呢，雖然德國

背盟了，建設「東亞新秩序」實現大陸政策的政策，却絲毫沒有改變。那末，扭過頭來和「阻礙者」的英美法蘇妥協嗎？怎樣妥協或妥協到什麼程度，纔能使他們承認其「東亞新秩序」的建設？成了軍部煩悶的焦點。再者，縱然軍部能順應客觀的情勢，修正指導原理，但究竟修正的何種程度，纔能夠和文治派的意見相吻合？又是一個不易解決的問題。

阿部內閣對歐戰，宣稱「不介入，靜觀」，以便注全力解決中國事變」。所謂靜觀，就是觀察歐局的變化，從其中發現收拾事變之捷徑。再具體的講，就是要把握和利用歐洲形勢的變化，獲取解決「中國事變」的最大方便。

觀於阿部內閣，近日的作法，似乎是（一）對英法美蘇，各個擊破，（二）先美後英法，以尊重美國在華權益，誘餌美國續訂通商條約，（三）對蘇聯以半推半就的態度，抓住蘇聯正對芬蘭用兵無暇顧遼東的弱點與機會，進力談判。

對蘇聯的商務談判，從政治上觀察，或有成功可能，從經濟上看，則意義過少。況且結款蘇聯，構怨美國，在戰爭資財大部分供給於美國的今日，實得不償失。故目前日本之外交，必爲舉全力以對美國無疑。

野村海軍大將以「美國通」出任外相，辦理對美談判，其步驟爲，（一）解決美國權益問題，（二）結訂商約，（三）保障太平洋和平問題。初步談判現在雖已開始，但日本仍執拗「東亞新秩序」之建設，美國則堅持九國公約，「門戶開放」，「機會均等」的立場，根本原則兩方面根本相反，意見無法接近。故欲談判獲有結果，萬分困難，是爲阿部內閣對外的最大難關。

其次爲財政經濟問題。一九三九年度（一九三九年四月一日起至一九四零年三月底）日本國家總預算爲八十八億七千四百萬元（另有七億元之陸軍契約預定額未計算在內），

內臨時軍事費佔四十六億五百萬元。一九四十年度的新預算，據大藏省公佈，一般會計爲五十九億，臨時軍事費爲四十四億六千萬，合計爲一百零三億六千萬。如再加上陸海軍及各省之特別追加預算，必將突破一百十億。

臨時軍事費即對華戰費一項，一九三九年度止爲一百十九億，加上一九四十年度的四十四億六千萬，總數（一九四十一年三月底止）爲一百六十三億六千萬。

國家之歲入歲出，事變以來至一九三九年度爲止，不足額達一百五十七億二千一百萬，再加上一九四十年度之不足額八十億以上，當爲二百三十七億以上。

彌補財政之鉅額不足，增稅事變發生至一九三九年度止，共爲五億八千二百萬。一九四十年度稅制全般改革，預定增徵五億三千萬。

公債之發行，一九三九年九月十五日起，累積額已超過二百億，一九四十年三月底止，應達二百五十三億。再加上一九四十年度之應發行額八十億以上，一九四一年三月底止，公債累積額即達三百四十億。屆時公債之利息，年利按三厘半計算，一年需要十二億左右。

公債之推銷，一九三八年佔發行額的八四，三%，一九三九年四月至十一月八個月間，佔一九三九年度預定發行額之四五，五%。達可憐大藏省誇張的那報順利。故除增發紙幣，以資彌補外，別無他法。

日本銀行紙幣之發行，戰前僅十三四億，一九三七年年底即增到二十三億九千九百萬，一九三八年年底爲二十八億五千八百萬，一九三九年底，據東京朝日新聞社估計，當在三十二

五億左右。事變以來紙幣之發行增加百分之百，生產即生產資財僅增加百分之十六，消費資財乃減少百分之十一，通貨與物資數量之間的距離，相隔過遠，通貨膨脹之途而進，招致物價暴騰。

人民生活，因爲振興軍事工業，壓迫和平工業，致中小工商業經營者與工人，失業者一百五十萬，生活陷入苦境。普通人民，收入之中的許多錢，又在「消費節約」與「貯蓄獎勵」的口號之下，被強制或半強制購買公債，生活程度逐日降低。加以物資的使用受限制，日常用品缺乏，民衆生活極感不便，社會充滿對華戰爭厭惡憤懣的情緒。一九三八年曾任戰地記者，諷頌「皇軍」戰績的著名女作家林美美子，在「事變的回憶」（大陸八月號）一文裏，也要發牢騷說「買米，買醬，最多沒有買過足夠一個禮拜用的，至於衣服，也祇有將就破舊的使用」。普羅作家村松梢風氏，也在「味覺異變」（改造十一月號）一文裏，描寫糖，鹽，雞蛋，啤酒，魚等不足的困苦。

一九三九年日本西部及朝鮮旱災，米穀大歉收，一九四零年食糧不足達二個三四百萬石，更成爲嚴重問題。

上面所述日本一九三九一年中，其國內各方面的惡劣情形，已在中國戰場的日軍，以萎靡，頹廢，厭戰，反戰的形態反映出來了。日本帝國主義者的泥腳，確已深陷中國的泥沼，無可拔脫了。

戰爭繼續下去，日本帝國主義者還是一定要淹死在泥沼中的。

日寇在朝鮮的精神總動員運動

志成譯

本文譯自朝鮮總督府於一九三九年九月，在日本內務省情報週刊上發表的「朝鮮國民精神總動員運動」。日寇自從對華速戰速決政策失敗之後，對於朝鮮民族，除施以政治的暴壓，經濟上加以剝削之外，還在精神上，要朝鮮民族日本化。這是永遠消滅朝鮮民族的毒辣手段，這種企圖無餘的暴露本文中，因此譯出這篇的全文以供關心朝鮮民族問題的諸讀者——譯者話

朝鮮精神總動員的特殊性

在朝鮮的國民精神總動員與日本不同。它不但有和日本一樣的精神總動員的一般目標，並且還有使半島同胞（即朝鮮民族）「皇國臣民化」即強化「內鮮一體」的特殊使命。朝鮮在地理上負着帝國侵入大陸的兵站基地的任務，所以必須比日本更加以徹底的實行精神總動員。因此精動運動是當做總督政治的重要政策之一而網羅民間有望者，官民一致熱烈從事於動員並集中全國民意的工作。

精神總動員的機構

總督府；爲着指導並計劃國民精神總動員運動起見，在總督府下設立了國民精神總動員委員會與精動會幹事會，由政務總監任委員長，各局長官房部課長任委員，各局課長任幹事調查並審議重要事項。這個委員會及幹事會與下面提行的國民精神總動員朝鮮聯盟的理事會及參事會有着密切的連繫。

國民精神總動員朝鮮聯盟；是這運動的中樞機關，指導民衆精神動員的外衛團體。它的使命跟日本國民精神總動員中央聯盟一樣依據尊嚴的國體，負責全國民民化，並作日本精神於日常生活之中，更將依據朝鮮的特殊性強化半島同胞的皇國臣民化以實現「內鮮一體」，促進各種產業的迅速的發展，使二千三百萬朝鮮同胞協助總督對東亞的聖業。這個聯盟當然不是直接參加政治，可是因爲它負責協助總督政治的使命，所以特任川島陸軍大將爲總裁，朝鮮總督府學務局長饒原爲理事長。總督府各局長文書課長等精動委員會委員，中樞院參議新聞社長及民間有力者任理事，總督府各課長，各專門中學校長，思想團體代表者及有力者，及言論機關代表

對敵宣傳

東銘作
爲和譯

緊握着鋼鐵般的拳頭，
悍然跳上偉大的戰場，
這是朝鮮男兒壯烈的氣勢。
勇猛地奔馳吧！
帝國主義的命運已到山水盡頭。

× × × × × × ×

一手握鋼筆，一手携傳單，
盤轉在敵人身邊背後，
這是朝鮮青年特有的作風。
英武地戰鬥吧！
勞苦大眾的呼聲已震動全球。

× × × × × × ×

標語！傳單！將這正義之矢發射，
招引千百萬敵僞軍反戰反正的風潮。
這是我們唯一武器。
怒吼吧！

法西日國已陷入萬丈深淵。

× × × × × × ×

爲了民族解放與世界和平，
高唱被壓迫大眾大聯合之歌，
這是我們義無旁貸的任務。
勇敢地前進吧！
自由幸福的曙光已在放露。

任參事。並請朝鮮當局協力彼此保持密接關係爲完成使命而努力。

一、地方聯盟：地方聯盟與國民精神動員朝鮮聯盟取有密接連絡，負着實踐的使命，以道以下各行政區爲單位以至鄉鎮街都有聯盟組織，由官民首腦者及有力者充當各聯盟幹事做實際指導的工作。

二、各種聯盟：因爲這個運動是集中國家總力的運動，所以官署，學校，銀行會社及其他各團體等凡是同性同業的機關團體間都署聯盟，以愛國爲指導精神訓練團體生活，促進知識階級的同覺。這些聯盟稱爲各種聯盟以與上述之聯盟相區別。這些各種聯盟是每天規定一定時間（如夏期午前七時，冬期午前七時五分），用無線電傳令全鮮人民，一齊向宮城遙拜。

三、勤勞報國

不問官吏或人民都應該忠實於自己的職業，以加強職業報國的觀念，又實施團體勞働以澈底強化勞働報國的觀念。

四、勵行貯蓄

全朝鮮到處組織貯蓄組合，勵行愛國貯金，節米貯金，增加各官所的規定貯蓄額，並着重公債推銷

國民精神總動員朝鮮聯盟綱領

- (一) 發揚皇國精神
- (一) 革新生活
- (一) 勤勞報國
- (一) 槍後的後援
- (一) 組織實踐網並澈底指導
- (一) 完成內鮮一體
- (一) 協助戰時經濟政策
- (一) 生產報國
- (一) 防共防止間諜

國民精神總動員朝鮮聯盟實踐要目

每朝遙拜宮城，勵行參拜神社，勵行祭祀祖先，時時朗誦皇國臣民的誓詞，尊重國旗勵行國語，實行非常時期的國民生活，愛用國貨，勵行貯金，澈底實行節約，獎勵應募國債，愛護資源，強化勤勞報國隊的活動，勵行增加一日一小時勤勞時間，實行農山漁村更生五個年計劃，全家勤勞，歡送歡迎出征軍人，慰問傷病兵，幫助出征軍人家族，並慰問殉國者的遺族，時時默禱殉國者英靈，防止流言蜚語，警戒間諜，協力防共防諜。

本隊消息

本隊南路工作隊，已安抵××地方，蒙白將軍崇禧，行營政治部梁主任寒操召見，備得贊許，詳賜指示，併發給無線電發送機二架，現該工作隊已經赴火線工作云。

東路工作隊安抵××地方，已開展工作，羅總司令會親自迎見，並允在工作上給予各種便利云。

本隊本部最近曾舉行四次座談會第七次由本隊隊長金若山同志主講「朝鮮義勇隊的任務與今後工作方向」；第八次由王繼賢同志主講「最近日本政治動態」；第九次由李達同志主講「日美關係」；第十次由李貞浩同志主講「敵國阿部內閣倒台之原因及新內閣的前途」，結果頗爲圓滿。

隊本部工作人員曾參加中國民族復興節遊行大會與歡送負傷將士重上前線大會。

本隊政治組長金學武，政治組主任宣傳員韓志成兩同志，於本月十六日，因公赴第×戰區；政治組長職已暫由李達同志代理云。

致在美韓胞的一封信

紐約，舊金山，路山宰爾斯，朝鮮義勇隊後援會諸位同志公鑒：

在異國堅苦奮鬥着的諸位同志，不顧一切的困難，以赤胆熱心，對我們義勇隊做精神上物質上的援助，對此，我們義勇隊由隊長以至全體同志，是表示無限的感謝，同時這使得我們在現在的事業上，在將來的發展上，都得到了深刻的鼓勵，增加了無限的勇氣，在東方弱小民族正和日本帝國主義作最後決戰的時候，我們朝鮮民族，不論在任何地域，都是以朝鮮民族革命為目標，堅強的團結，向前邁進，這就是我們朝鮮革命者最大的行動目標，我們在各地的活動是向着同一目標，同一方向，如果再把我們的精神和力量集中起來，那麼我們朝鮮民族解放運動將成為致敵死命的偉大力量，由此，在中國各地活動的我們朝鮮義勇隊同志們，早在爭取朝鮮民族解放的旗幟下，與唯一的友軍中國，抱有唇亡齒寒的關係，更準備將來和東北，朝鮮革命勢力連繫，匯合，結成偉大的武裝反攻力量，同志們！我們要一致團結起來，向着我們既定的目標邁進，我們堅決相信，只要我們以百折不撓的精神，堅苦卓絕的實踐做果敢的鬥爭

愛國班的活動狀況

聯盟基礎組織的愛國班的活動是聯盟組織網的一份子的團結活動，同時是聯盟員家庭生活的根源。因此愛國班的指導目標也着重於此，以期達成任務，愛國班勿論在聯盟運動的那一個方面來說，都站在第一線活動，在此介紹其一般情形如下，遙拜宮城，參拜神社清掃神社，勤勞奉公，搜集廢物，勵行愛國貯金，修築道路工事等愛國作業，清掃班員住居附近，日常生產的共同生產等。這個活動兼有物質精神兩方面，全鮮二千三百萬同胞不問其貴賤和階級都是屬於一個愛國班，依據其構成性質，或直屬於朝鮮聯盟或加入各該地一般聯盟，互相取得充分的連絡，全鮮一致，竭力進行精神運動。

愛國班；不關一般聯盟或各種聯盟，以十家或相當人數組成愛國班，做為各聯盟的基礎組織執行保共存及木？運動。在這種實踐機構的第一線上活動的愛國班，隨着上述地方聯盟以下各種組織網的完成，將能發揮精神動員的特色。是實踐的中心着重於「半島同胞的」「皇國臣民化」及「內鮮一體」的完成。愛國班，加強了精神運動的組織這已被一般所共認的。至昭和十四年（一九三九年）七月末為止全鮮已有三十三萬四千個愛國班，和四百八十餘萬班員。班員數以家為單位，如連其家族算上，則全半島住民幾乎都包含在愛國班的組織中了。

國民精神總動員運動的現狀

朝鮮在中國事變發生以後，以總督府情報委員會為中心，為專心使民眾認識時局，發揚日本精神起見，實施了啓發的宣傳，結果槍後報國，愛國，的熱情澎湃起來。自從事變週年紀念日成立國民精神總動員朝鮮聯盟後這個運動是以這聯盟為中心，在總督府指導下，而努力於任務之達成的。

主要實踐項目

朝鮮聯盟的實踐要目有下述二十一項，其中精神和物質方面的根本，仍為遙拜宮城和勤勞貯蓄二項，目前是以此二項為必行的運動基礎，而圖謀將來健全的發展。在這里列舉一二實踐狀況如下。

一、制定愛國日

學校，官署，銀行會社及其他各團體各地都制定每月一日為愛國日，遙拜宮城，參拜神社，齊誦皇國臣民誓詞，勤勞奉公做為團體的經常工作，但最近內閣會

，我們的最後勝利是無疑的。今後我們希望美的同胞同志，對在不斷努力中的我們朝鮮義勇隊，不時的予以鞭撻，予以支持，使得我們奠下堅固的基礎，得到更大的發展，我們更希望諸同志對我們要取得經常的密切的連繫。

最後對諸同志赤誠的結晶品——援助金，我們真是却之不恭，受之有愧，我們願以更大的努力來回答諸同志的期待和盛意，現在謹將每次收到的捐款發表於後，並致

一九四〇、一、一、
全體同志上

計開(紐約朝鮮義勇隊後援會捐款)

一九三九、五、四、收到法幣三百元
六、三、收到法幣二百元
八、八、收到法幣二百元
十、三、收到法幣三百元
合計 一千元

另收到自路山宰爾斯捐來的照像機一架

物資統制下之日本(續)

在樹譯

議決議制定每月一日為興亞奉公日，特別會戰場，在日常生活中，要不斷的自肅自省，而在朝鮮的愛國日就當做興亞奉公日，以期澈底的實現。從九月一日起除愛國日應做的諸般事情之外，又實施自肅自省，刷新生活的其他各種事項，以使國民精神的集結與國家總力的發揮而無辜於聖旨。

二、宮城遙拜

為着培養忠誠愛國的思想，加強半島同胞皇國國民的信念急實現內鮮一體起見，乃做此活動。例如南總督大野政務總監也是總督府內愛國班中官房愛國班的一員。他們和一般廳員一樣有時參加朝鮮神宮奉贊殿廣場擴張工事，有時參加獻納馬糧草的奉公事業，流着汗工作。又在家庭，以巷內的一個愛國班員與國民同拜，因此愛國班的活動跟着聯盟精神澈底的實行無疑地將會獲得更大的效果。

聯盟運動與既存運動之關係

國民精神運動員聯盟的運動目的是鑑於時局，發揚日本精神，實現半島民衆皇國臣民化，以確立舉國一致的精神運動。需要至上至，朝鮮聯盟，下至愛國班，都一致的有系統的統一的運動。使既存各種團體的運動精神也歸屬於聯盟的指導原理而在實際進行上一方面要使民衆能夠了解，另一方面更要與特別組織訓練的農山漁村振興運動的最後目標而努力。精神運動在農山漁村與既存的振興運動以不可分離的關係互相幫助，可是在沒有振興組織的城市便與各種既設團體予以體系及統制，而完成了全朝鮮一體的組織。

朝鮮的精神總動員運動基於完備的組織網，全朝鮮諸精神運動的統合，將展開有力的工作，以達成畢業。

建築之統制

自從戰爭開始之後，建築亦激增了，例如全國二十二個都市的建築費總額，在去年一月只有一千八百萬元，至同

年十二月便增至三萬萬八千一百萬元，即東京一處來說，去年一月間是五百八十二萬元，十二月增至一萬萬四千萬。建築物的數量，以昭和十二年七月做

準，至今年三月住宅建築增加8%商業建築增加2.6%，工場增加5.7%，其他建築物增加7%，特別是咖啡館平均早日增加一間半，其原因是由於戰時的

軍需景氣，這些遠於時代的現象，雖然沒有直接統制，但對於營業及分配的統制，對於建築亦發生着間接統制的作用。

在分配統制之中，嚴格的統制了從美國輸入的木材，只能用本國木材，此外釘子瓦斯水道電燈磚瓦等亦都受到嚴格的統制，因此要建築一間房子，亦有許多問題。

因為鉛管受到統制，水道只得代之以鐵管，而且還不充分，釘子是要經統制機關分配的，瓦斯亦不能自由使用，有時出相當的錢來還可以使用。在東京市內的建築物，不能不有防火防空的設備，但購買耐火木材，鐵門，有網的玻璃時，又會遭到各種困難。木材的價格高漲了五成，因此戰前只需一萬元的建築物，現在必要一萬六七千元了。

木綿、毛織物之統制

昭和十二年十月末規定過棉絲的最高標準價格，但因為消費之限制，都要求把規定法律化起來，遂於昭和十三年五月，實施了棉絲販賣規則，從新規定了棉絲的最高價格，至於棉布并未規定了，到了同年六月又實行了綿製品生產與分配制度，由統制價格決定批發價格來統制小商業者，但其效果是很小的，於是政府設立了中央物價委員會，統制全

國的價格，又在各地方設立地方物價委員會，研究地方的物價。由此今後分配或販賣是否依照規定實行，要看現狀的變化如何。去年六月二十八日規定的棉製品取銷條例實行的初期，似乎還未曾發生秘密的交易。後來成問題的是單需品和特免品，就是有許多商人向商工省請求分給原絲的時候，往往多報，而把餘剩的絲拿到黑市場去賣。其後政府把單需品和特免品交給綿工聯管理，這種秘密交易才停止了。現在成問題的是批發商貨物的來源，雖然還存着去年剩餘的貨物，但為數甚少。據一個批發商的報告，他是照着一月十一日的公定價格出賣的，結果損失了二十萬元，因此到了最近加工的話不合算，只好把資金用到了別的事業上。

棉絲業恐慌要算在今年冬天最厲害了，而最感到恐慌之苦的還是小商，從前他們與賣賣所的交易都是信用担保，現在是非用現金不成，甚至有現金亦難買到貨物。雖然法律上許可在藏貨物，但事實上是把貨物固定起來不能活用，這對小商仍是不利的，於是近來又高倡強化商業組合，但無論如何小商是在日漸沒落着，只要看下面的情形便可以明瞭的；大正十一年東京大地震時，東京市和五郡的小商總數，約有八萬家，

資本總額有十萬萬八千萬日元，其中百貨商店約六千萬日元，小商平均每家資本為一萬二千六百元，可是十年後的今天，小商已增至十六萬三千家，而總資本却減少為九萬萬七千五百萬元，其中除去百貨商店的資金外，小商平均每家資本為四千五百元。在這十年中百貨商店的資本增加四倍，而小商平均每家反減少了三分之一。而且這個反比是在一天天加大，小商如何解決這個問題呢！

啓事

在這中國民族解放鬥爭當中，關於宣傳文字一項，須要慎重，而收宣傳的實效，才不負讀者諸位的抗戰熱忱，所以本會將每期文字審慎討議，酌量增刪，然後付印，務請各界人士，倘有大作。或對本刊問議之事，直接賜教於「桂林施家園朝鮮義勇隊編輯委員會」收，以利工作為荷。

